**SOÁ 485**

KINH VOÂ SÔÛ HÖÕU BOÀ-TAÙT

*Haùn dòch: Ñôøi Tuøy, Tam taïng Xaø-na-quaät-ña, ngöôøi Thieân Truùc.*

**QUYEÅN 1**

# Toâi nghe nhö vaày:

Moät thôøi, Ñöùc Theá Toân nguï trong nuùi Tyø-phuù-la thuoäc thaønh Vöông xaù, cuøng vôùi chuùng ñaïi Tyø-kheo traêm ngaøn ngöôøi vaân taäp ñoâng ñuû. Laïi coù traêm ngaøn caùc chuùng Boà- taùt, Tyø-kheo-ni, Öu-baø-taéc, Öu-baø-di, caùc chuùng Trôøi, Roàng, Daï-xoa, Caøn-thaùt-baø, Ca- laâu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø… Coøn coù caùc Thieân töû nôi coõi Duïc, caùc Thieân töû nôi coõi trôøi Tònh cö thuoäc coõi Saéc... tröôùc sau vaây quanh Ñöùc Phaät ñeå nghe phaùp.

# Khi aáy, ôû trong chuùng hoäi coù Boà-taùt teân laø Voâ Sôû Höõu, quan saùt thaáy taâm cuûa nhöõng Boà-taùt ôû ñaây coøn nhieàu nghi hoaëc. Ngöôøi thì aên naên veà vieäc aùc mình ñaõ laøm, ngöôøi thì ôû trong choã ñieân ñaûo, ngöôøi thì bò chöôùng ngaïi veà nghieäp, ngöôøi bò chöôùng ngaïi nôi phaùp vaø caùc chuùng sinh bò nhieàu chöôùng ngaïi ngaên che neân khoâng theå hoûi Phaät.

Boà-taùt Voâ Sôû Höõu vì muoán laøm thanh tònh moïi nghieäp chöôùng cho caùc chuùng sinh neân ñònh hoûi Phaät. Boà-taùt laïi quaùn xeùt trong caùc chuùng ôû ñaây coù nhieàu Boà-taùt muoán saùm hoái nhöõng loãi laàm cuûa mình ñaõ taïo, maø trong taâm coøn nhieàu phieàn muoän, neân khoâng theå nghe phaùp. Laïi thaáy caùc Boà-taùt do taâm coøn nhieàu lo sôï, hoái haän, neân caøng khoâng theå nhaát taâm laõnh hoäi giaùo phaùp. Cuõng thaáy roõ taâm haønh cuûa caùc vò aáy coù nhieàu phieàn naõo, öu tö, ueá taïp veà caùc söï khoå cuûa sinh, laõo, beänh, töû, söï khoå do oaùn gheùt phaûi gaëp nhau, thöông yeâu maø phaûi xa lìa. Nhöõng ngöôøi nhö vaäy ñang muoán thaønh töïu ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, nhöng bò voâ soá troùi buoäc nhö theá thì laøm sao ôû trong voâ löôïng kieáp tu taäp haïnh Boà-taùt? Ñaõ bò troùi buoäc thì laøm sao coù theå giaûi thoaùt cho caùc chuùng sinh?

# Boà-taùt Voâ Sôû Höõu quaùn xeùt nhö vaäy xong, lieàn suy nghó: “Neáu Ñöùc Theá Toân cho pheùp ta ñöôïc thænh vaán, ñeå cho taát caû chuùng sinh trong phaùp hoäi naøy, ñaõ taïo caùc vieäc aùc, ñaõ nghi hoaëc, sinh hoái haän, khieán hoï ñöôïc xa lìa.”

Luùc naøy, Ñöùc Theá Toân bieát roõ taâm nieäm cuûa Ñaïi Boà-taùt Voâ Sôû Höõu cuøng caùc vò Boà-taùt hieän coù, lieàn baûo Ñaïi Boà-taùt Voâ Sôû Höõu:

# –Naøy Boà-taùt Voâ Sôû Höõu! Nhö Lai cuõng khoâng vì caùc Boà-taùt maø giaûng noùi veà choán coù caáu nhieãm, coù tham chaáp, coù troùi buoäc, coù heä luïy, coù sai phaïm vaø nôi choán sai phaïm. Vì sao? Vì taát caû nôi choán tham ñaém, nôi choán caáu nhieãm, nôi choán troùi buoäc, nôi choán chöôùng ngaïi, nôi choán phaïm toäi, Boà-taùt ñeàu ñaõ sieâu vöôït lìa xa caùc töôùng cuûa chuùng, haønh khoâng hoøa hôïp, caùc phaùp khoâng xen laãn vì khoâng theå naém baét, neân chöùng ñaéc ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Nhö vaäy, taát caû caùc phaùp ñeàu khoâng bò troùi

buoäc, ñaém nhieãm, chaáp tröôùc, heä luïy, sai phaïm vaø thuû ñaéc, do ñaáy neân thaønh töïu Nhaát thieát chuûng trí.

# Naøy thieän nam! Choán phaùt taâm cuûa Nhaát thieát chuûng trí, chuùng sinh khoâng theå chöùng ñaït, ôû trong nôi choán aáy khoâng coù phaùp naøo coù theå bò troùi buoäc, bò caáu nhieãm, bò ñaém chaáp, bò heä luïy, bò chöôùng ngaïi, bò sai phaïm, coù theå ñaït ñöôïc vaø nhaän bieát veà nôi choán.

Naøy Voâ Sôû Höõu! OÂng neân vì caùc Boà-taùt maø thöa hoûi. Nhö caùc vò Ñaïi Boà-taùt khoâng heà meät moûi, khoâng heà ueá tröôïc, khoâng heà ñaém chaáp, khoâng bò troùi buoäc, khoâng bò chöôùng ngaïi, nhö hö khoâng, xa lìa töôûng chaáp veà hö khoâng, döùt moïi chöôùng, nghi neân sôùm thaønh töïu ñaïo quaû Boà-ñeà voâ thöôïng vaø môû baøy laøm saùng toû chaùnh phaùp ôû moïi nôi.

# Baáy giôø, Boà-taùt Voâ Sôû Höõu ñöôïc Ñöùc Nhö Lai gia hoä, chæ daïy veà vieäc thænh vaán vaø duøng trí löïc nôi töï thaân mình, do ôû nhieàu truù xöù cuûa Phaät ñaõ vun troàng caùc caên laønh, neân ñoái vôùi Trí tueä ba-la-maät khoâng coøn nghi hoaëc, Boà-taùt lieàn aån thaân khoâng hieän. Boà-taùt hoaøn toaøn khoâng tham ñaém, maø nhaèm ñeå giaùo hoùa caùc vò Boà-taùt kia neân hieån baøy caùc thöù phöôùc ñöùc, laïi vì caùc chuùng sinh taâm tham ñaém, caùc chuùng sinh do chaáp giöõ neân che laáp caùc haønh nôi töôùng, caùc chuùng sinh xa lìa tri thöùc thieän, gaàn guõi vôùi haøng tri thöùc xaáu aùc. Ñoái vôùi caùc Boà-taùt hieän coù ôû ñaây, Boà-taùt Voâ Sôû Höõu do nhaän bieát taát caû caùc phaùp ñeàu khoâng theå naém baét, nhaèm khieán hoï khoâng coøn tham chaáp maø ñöôïc giaùc ngoä, töùc thì ñem voâ soá caùc loaøi hoa quyù, hoaëc caùc thöù hoa ôû döôùi nöôùc, caùc loaïi hoa treân maët ñaát, hoa laøm baèng vaøng baïc, tung raûi khaép ñeå cuùng Phaät, vôùi taâm chí thaønh hoan hyû thuø thaéng, vi dieäu, khieán cho caùc chuùng sinh cuõng vui möøng. Boà-taùt taùn thaùn Ñöùc Theá Toân roài duøng keä hoûi:

*Boà-taùt ñeán nôi ñaâu* Ngöôøi naøo laø cha meï Döøng nghæ ôû choán naøo

*Nhöõng ai laø quyeán thuoäc?*

# Khi aáy, Ñöùc Theá Toân duøng keä ñaùp:

*Choán haønh duõng maõnh “Khoâng”* Cha: Phaät, meï: Trí tueä

*Thaùp Phaät laø choán truï* Boà-taùt laø quyeán thuoäc. Haønh saùu Ba-la-maät Taâm giaùc laø cha meï Tam-muoäi laø truï xöù

*Caùc phöôùc laø quyeán thuoäc.*

# Boà-taùt Voâ Sôû Höõu nghe keä naøy xong, taâm raát vui möøng, tuøy thuaän, laïi duøng keä hoûi Ñöùc Theá Toân:

*Nhaát thieát trí voâ ngaïi* Baäc kheùo noùi lôøi naøy Con vui theo nôi ñaây Laïi xin hoûi Theá Toân. Laáy gì laøm nhaân duyeân

*Duøng trí phöông tieän naøo* Phaùp gì ñöôïc chöùng ñaéc

*Bieát roõ ñöôïc nhöõng gì?*

# Ñöùc Theá Toân duøng keä ñaùp:

*Duyeân Boà-ñeà duõng maõnh* Phöông tieän ñoä chuùng sinh Chöùng ñöôïc caùc phaùp khoâng Trí aáy roõ Boà-ñeà.

# Boà-taùt Voâ Sôû Höõu nghe keä xong, taâm raát vui möøng, tuøy thuaän, laïi duøng keä taùn thaùn Phaät vaø hoûi:

hoûi:

*Nhaát thieát trí voâ ngaïi* Baäc kheùo noùi lôøi naøy Con vui theo nôi ñaây Laïi xin hoûi Theá Toân. Laøm sao khoâng ñoïa aùc Nôi nhaø löûa ñaùng sôï Boû taát caû coõi aùc

*Mau ñeán caùc coõi thieän?*

# Ñöùc Theá Toân duøng keä ñaùp:

*Khoâng taïo moïi toäi loãi* Vì theá boû ñöôøng aùc

*Thöôøng thöïc haønh chaùnh phaùp* Nhôø vaäy ñeán coõi thieän.

# Boà-taùt Voâ Sôû Höõu nghe keä xong, heát söùc vui möøng, taùn döông, laïi duøng keä hoûi:

*Nhaát thieát trí voâ ngaïi* Baäc kheùo noùi lôøi naøy Con vui theo nôi ñaây Laïi xin hoûi Theá Toân. Vì sao gaây nhieàu toäi Keû voâ trí taïo taùc

*Taát caû mau döùt tröø*

*Dieät saïch khoâng coøn soùt?*

# Ñöùc Theá Toân duøng keä ñaùp:

*Chuùng sinh caàu giaûi thoaùt* Ñeàu phaùt nguyeän Boà-ñeà Caùc toäi ñeàu taän dieät Chaúng thuû ñaéc Boà-ñeà.

# Boà-taùt Voâ Sôû Höõu nghe keä xong taâm tuøy thuaän, taùn thaùn, laïi duøng keä ngôïi khen vaø

*Nhaát thieát trí voâ ngaïi* Baäc kheùo noùi lôøi naøy Con vui theo nôi ñaây Laïi xin hoûi Theá Toân. Duyeân gì nhieãm ñaém aùi Luaân hoài trong khoå naõo

*Khi thaønh töïu Boà-ñeà* Ñeàu döùt saïch taát caû?

# Ñöùc Theá Toân duøng keä ñaùp:

*Nôi thöôøng, laïc, ngaõ, tònh* Ñieân ñaûo chaáp hö khoâng Ñaõ giaùc ngoä chaân thaät Khaùt aùi ñeàu döùt saïch.

*Khoâng khaùt aùi, ngaõ maïn* Bình ñaúng nhö hö khoâng Khoâng truï ôû trong ngoaøi Neân ñaït choã “voâ ñaéc.”

# Boà-taùt Voâ Sôû Höõu nghe keä xong, taâm tuøy thuaän, vui möøng, laïi duøng keä hoûi:

*Nhaát thieát trí voâ ngaïi* Baäc kheùo noùi lôøi naøy Con vui theo nôi ñaây Laïi xin hoûi Theá Toân. Do taïo nhöõng nghieäp gì Chuûng töû aáy laø sao Haïng coù nhieàu taøi saûn

*Thöôøng haèng khoâng cuøng taän.* Boá thí cho taát caû

*Thí xaû khoâng keo kieät* Cho ñaàu, thaân, cuûa caûi Thaûy ñeàu ñem boá thí?

# Ñöùc Theá Toân duøng keä ñaùp:

*Thöôøng ñoái vôùi Tam baûo* Cuùng döôøng khoâng meät moûi Ai ñoaïn ñöôïc sinh töû

*Daâng cuùng ngöôøi trí aáy.* Khôûi phaùt taâm Boà-ñeà

*Vì chuùng sinh an laïc* Maø neâu daãn giaùc ngoä Vì hoï noùi thoï duïng.

*Taát caû Nhaát thieát trí*

*Vì chuùng sinh giaûng noùi* Do ñoù coù taøi vaät

*Khoâng bao giôø duøng heát.* Taïo caùc vieäc nhö theá Gieo haït gioáng naøy roài Taát caû nôi sinh ra

*Nhieàu phöôùc ñöùc, cuûa caûi.* Thöùc aên thoâ hoaëc teá

*AÊn xong tònh nhö phaùp* Neáu ñöôïc aùo quaàn môùi

*Tröôùc nhöôøng ngöôøi, sau ta.* Cho neân sinh trong ñôøi

*Taát caû ñeàu ñaày ñuû*

*Khoâng caàn theâm coâng söùc* Maø cuûa caûi voâ taän.

*Do boá thí hoaøn toaøn* Maø khoâng coù keo tieác Ñaàu, maét vaø tay chaân Ñeàu ñem cho heát thaûy.

# Boà-taùt Voâ Sôû Höõu nghe keä xong, raát vui möøng taùn döông, laïi duøng keä hoûi:

*Nhaát thieát trí voâ ngaïi* Baäc kheùo noùi lôøi naøy Con vui theo nôi ñaây Laïi xin hoûi Theá Toân. Laøm sao lìa khoå naõo Nôi thaân, khaåu, taâm, yù Laøm sao coù hình saéc

*Thanh tònh khoâng caáu nhieãm?*

# Theá Toân duøng keä ñaùp:

*Thoï trai giôùi ñeàu ñaën* Thöôøng noùi ñuû veà khoâng Bieát taát caû ñeàu khoâng Nhaãn chòu söï ñaùnh maéng. Thaân khaåu cuøng taâm yù Cho neân khoâng khoå naõo Neân ñöôïc saéc toái thöôïng Chuùng sinh ñeàu yeâu meán.

# Boà-taùt Voâ Sôû Höõu nghe keä xong taâm raát vui möøng, laïi duøng keä hoûi:

*Nhöõng lôøi raát hay ñaõ löôïc noùi* Taát caû vaán ñeà ñöôïc giaûi baøy Laøm sao cho hoï chuyeân tinh taán ÔÛ khaép moïi nôi khoâng löôøi boû? Laøm sao cho hoï chöùng caùc thöøa Nôi theá gian cuøng xuaát theá gian?

# Ñöùc Theá Toân duøng keä ñaùp:

*Laøm vieäc khoâng khieáp sôï* Nôi taâm haønh phaân bieät Trí tueä vaø tinh taán Thöôøng coù trong caùc ñôøi.

# Boà-taùt Voâ Sôû Höõu laïi duøng keä hoûi:

*Baäc ñaày ñuû caùc trí* Kheùo noùi nhöõng lôøi naøy Con vui theo nôi ñaây Xin hoûi Ñöùc Theá Toân.

*Laøm sao ñaït ñöôïc trí* Quyeát ñònh trong theá gian Laøm sao coù ñöôïc löïc Khoâng ai cheá ngöï ñöôïc?

# Ñöùc Theá Toân duøng keä ñaùp:

*Thöôøng hoûi phaùp chö Phaät* Khoâng huûy baùng chaùnh phaùp Caàu phöông tieän thieän xaûo Neân hoï ñöôïc dieäu trí.

*Thöôøng thí naêm muøi vò* Cho chuùng sinh voâ uùy Do ñoù hoï coù söùc

*Khoâng ai cheá ngöï ñöôïc.*

# Boà-taùt Voâ Sôû Höõu laïi duøng keä hoûi:

*Baäc ñaày ñuû caùc trí* Kheùo noùi nhöõng lôøi naøy Con vui theo nôi ñaây Xin hoûi Ñaáng Theá Toân. Sao ñöôïc saéc thuø thaéng

*Toái thöôïng trong theá gian* Laøm sao ñöôïc soáng laâu Ñeán traêm vaïn öùc tuoåi?

# Ñöùc Theá Toân duøng keä ñaùp:

*Neáu nghe lôøi xaáu aùc* Khoâng noùi laïi ngöôøi khaùc Thöôøng khen ngôïi Tam baûo

*Danh thôm khaép möôøi phöông.* Khoâng laøm khoå chuùng sinh Thaáy gieát khoâng vui theo

*Cho neân ñöôïc soáng laâu* Ñeán traêm vaïn öùc tuoåi.

# Boà-taùt Voâ Sôû Höõu laïi duøng keä hoûi:

*Baäc ñaày ñuû caùc trí* Kheùo noùi nhöõng lôøi naøy Con vui theo nôi ñaây Xin hoûi Ñaáng Theá Toân. Laøm sao ñöôïc phaïm aâm Tieáng Ca-laêng-taàn-giaø Nghe ñöôïc aâm thanh aáy

*Trong taâm raát vui möøng?*

# Ñöùc Theá Toân duøng keä ñaùp:

*Khen ngôïi khi noùi phaùp* Khoâng duøng lôøi chæ trích Khoâng phaù hoaïi hoøa hôïp

*Cho neân ñöôïc dieäu aâm.* Giöõ boán nghieäp nôi mieäng Thöôøng noùi lôøi lôïi ích

*Toû baøy nhöõng loãi laàm*

*Neân ñöôïc aâm thöôïng dieäu.* Nhöõng aâm thanh keøn, troáng Hoøa taáu caùc nhaïc hay Cuùng döôøng chö Phaät xong Vì theá ñöôïc dieäu aâm.

# Boà-taùt Voâ Sôû Höõu laïi duøng keä hoûi:

*Baäc ñaày ñuû caùc trí* Kheùo noùi nhöõng lôøi naøy Con vui theo nôi ñaây Xin hoûi Ñaáng Theá Toân.

*Laøm sao ñöôïc thaân töôùng* Luoân haøi hoøa caân ñoái

*Coù ñöôïc caùc quyeán thuoäc* Hoøa thuaän, khoâng tranh caõi?

# Ñöùc Theá Toân duøng keä ñaùp:

*Ñoäc döôïc cuøng phi döôïc* Khoâng cho, chaúng baûo cho Tuøy beänh maø cho thuoác

*Vì theá buïng thon troøn.* Baïn thaân vaø thuø haän Bình ñaúng nôi aùnh saùng Taâm ñaõ bình ñaúng roài Thì buïng ñöôïc thon troøn. Chuùng sinh trong theá giôùi

*Nhieàu khoâng theå tính ñeám* Thöông nghó nhö baûn thaân Vì theá buïng thon troøn.

*Cha meï chæ moät con*

*Neân thöôøng hay yeâu meán* Thöông chuùng sinh cuõng vaäy Do ñoù buïng thon troøn.

*Cuùng döôøng khoâng meät moûi* Boà-taùt vaø cha meï

*Vì theá ñöôïc thaân quyeán* Thuaän hôïp nhö töï thaân. Ñoái vôùi caùc Theá Toân Vaø nhöõng baäc toân quyù Neân phuïng söï chö vò

*Taâm khieâm toán, nhu hoøa.* Cho neân ñöôïc quyeán thuoäc

*Thuaän hôïp nhö baûn thaân* Khoâng phaân bieät moät ai Taâm bình ñaúng nhö vaäy. Duøng boán Nhieáp ñoä ngöôøi Ñoä thoaùt nhieàu chuùng sinh Cho neân ñöôïc quyeán thuoäc Hoøa hôïp nhö töï thaân.

*Daïy laøm caùc vieäc thieän* Cho heát thaûy chuùng sinh Cho neân ñöôïc quyeán thuoäc Hoøa hôïp nhö töï thaân.

*Taâm Boà-ñeà hoøa hôïp* Nôi taát caû chuùng sinh

*Vì vaäy ñöôïc quyeán thuoäc* Thuaän hôïp nhö chính mình. Bình ñaúng cho taát caû Khoâng boû chuùng sinh naøo Neân ñöôïc caùc quyeán thuoäc Hoøa hôïp nhö töï thaân.

*Ñoái vôùi caùc chuùng sinh* Cuøng chung haønh vôùi hoï Neân caùc chuùng sinh aáy

*Thöôøng cuøng laøm quyeán thuoäc.* Vaät gì mình yeâu meán

*Do ñem cho ngöôøi khaùc* Khoâng phaân bieät, luyeán tieác Neân coù nhieàu quyeán thuoäc.

# Boà-taùt Voâ Sôû Höõu laïi duøng keä hoûi:

*Baäc ñaày ñuû caùc trí* Kheùo noùi nhöõng lôøi naøy Con vui theo nôi ñaây Xin hoûi Ñaáng Theá Toân. Theá naøo nieäm ñeàu tònh Höôùng ñeán voâ bieân coõi Laøm sao vui nôi phaùp Khoâng bao giôø lìa xa?

# Ñöùc Theá Toân duøng keä ñaùp:

*Ngöôøi öa phaùp giaûng noùi* Keû queân phaùp khieán nhôù Khoâng laøm khoå chuùng sinh Neân ñöôïc haïnh chaùnh nieäm.

# Boà-taùt Voâ Sôû Höõu laïi duøng keä hoûi:

*Baäc ñaày ñuû caùc trí* Kheùo noùi nhöõng lôøi naøy

*Con vui theo nôi ñaây* Xin hoûi Ñaáng Theá Toân. Laøm sao nghe phaùp roài

*Thöôøng khoâng coù nghi hoaëc* Neáu ñöôïc naêm Thaàn thoâng Laøm sao khoâng bò maát?

# Ñöùc Theá Toân duøng keä ñaùp:

*Khieán chuùng sinh hieåu roõ* Phaùp toái thöôïng chö Phaät Ai nghe ñeàu döùt nghi

*Ñöôïc thaàn thoâng khoâng maát.*

# Boà-taùt Voâ Sôû Höõu laïi duøng keä hoûi:

*Baäc ñaày ñuû caùc trí* Kheùo noùi nhöõng lôøi naøy Con vui theo nôi ñaây Xin hoûi Ñaáng Theá Toân. Laøm sao caùc Boà-taùt

*Thöôøng ôû tröôùc chö Phaät* Caùc thöù tham, saân, si Khoâng bò chuùng cheá ngöï? Khi phieàn naõo phaùt sinh Döïa ñaâu maø ñoái trò

*Laïi coù theå hoå theïn* Sinh roài ñaït tòch tónh?

# Ñöùc Theá Toân duøng keä ñaùp:

*Thöôøng nhôù nghó chö Phaät* Cuõng khoâng coù choã nieäm Khoâng thaáy coù chuùng sinh Noùi hoï laø giaùc ngoä.

*Neân goïi laø Boà-taùt* Thöôøng ôû tröôùc chö Phaät

*Cuõng khoâng dieät phieàn naõo* Cuõng khoâng lìa chö Phaät. Gioáng nhö ngöôøi coù trí Ngöôùc xem nôi hö khoâng Khoâng thaáy thaân vaø taâm Khoâng coù choã sai bieät.

*Khi naøo ngöôøi trí aáy* Xem xeùt nôi hö khoâng

*Maø khoâng coøn töôûng nieäm* Hoaëc thaân hoaëc trong taâm. Ñöôïc trí tueä nhö theá

*Môùi ôû tröôùc Ñöùc Phaät* Thaân taâm ñeàu an ñònh

*Cuõng khoâng lìa chö Phaät.* Khoâng vaät, voïng phaân bieät Phaùt khôûi caùc naïn duïc Khoâng vaät, khoâng phaân bieät Neân khoâng bò phaù hoaïi.

*Coøn nieäm, coøn sinh töû*

*Voâ nieäm, heát chöôùng ngaïi* Ngoä roài, neân cuøng boû

*Boû roài, cuõng khoâng thaät.*

# Boà-taùt Voâ Sôû Höõu laïi duøng keä hoûi Ñöùc Theá Toân:

*Baäc ñaày ñuû caùc trí* Kheùo noùi nhöõng lôøi naøy Con vui theo nôi ñaây Xin hoûi Ñaáng Theá Toân. Duyeân gì ñeå ñoä sinh

*Boà-taùt thöôøng an vui* Khi chö Phaät noùi phaùp Sinh nôi caùc hoa sen?

# Ñöùc Theá Toân duøng keä ñaùp:

*Caùc coâng ñöùc hieän coù* An vui trong sinh töû

*Daïy chaùnh phaùp chö Phaät* Cho taát caû chuùng sinh.

*Ñöôïc phaùp Ba-la-maät* Ñem daïy cho taát caû Theá gian xuaát theá gian

*Khieán giaùc ngoä caùc phaùp.* Töôùng heát thaûy caùc phaùp Laø voâ töôùng, khoâng giöõ Truï caùc phaùp nhö theá Giaùo hoùa cho muoân loaøi. Nôi khoâng vaø voâ töôùng Phaùp voâ sinh cuõng vaäy Theá gian khoâng choán haønh Trong aáy ñoä chuùng sinh.

*Cho neân giaùo hoùa hoï* Boà-taùt thöôøng an laïc Luùc nghe Phaät noùi phaùp Sinh trong caùc hoa sen. Tu coâng ñöùc nhö vaäy Boà-taùt khoâng huûy hoaïi Vaø chaúng cho laø khoù

*Phaùp laïc chaúng nghó baøn.* Tu coâng ñöùc aáy roài

*Khoâng ai huûy Boà-taùt*

*Trí thieän xaûo trong phaùp* Khoâng ñieàu gì khoâng bieát. Nôi caùc phaùp töï taïi

*Quyeát ñònh khoâng coøn nghi* Vì chuùng sinh thuyeát giaûng Thaâu giöõ heát muoân loaøi.

# Boà-taùt Voâ Sôû Höõu nghe xong roài thì vui möøng, taùn döông, laïi duøng keä hoûi:

*Baäc ñaày ñuû caùc trí* Kheùo noùi nhöõng lôøi naøy Con vui theo nôi ñaây Xin hoûi Ñaáng Theá Toân. Do ñaâu maø ngöôøi nöõ

*Chuyeån thaân laøm nam nhi* Khoâi ngoâ vaø tuaán tuù

*Ai thaáy ñeàu quyù meán?*

# Ñöùc Theá Toân duøng keä ñaùp:

*Ngöôøi nöõ hieän coù nghó* Nôi duyeân döïa giôùi mình Laø tieáng ca ñaøn haùt

*Nôi ñoù khoâng cuøng truï.* Ñeàu chaúng thích thaáy nghe Neân traùnh nhö chaát ñoäc Lìa xa nhö raén döõ

*Thöôøng sôï haõi ngöôøi nöõ.* Khoâng tieáp xuùc vôùi hoï Ñöøng khuyeân laøm thaân nöõ Neân chæ daïy chuyeån thaân Ñöôïc laøm thaân ngöôøi nam. Thöïc haønh maõi nhö vaäy Moïi vieäc laøm chaân chaùnh Do ñoù thaân ngöôøi nöõ

*Ñöôïc chuyeån thaønh thaân nam.*

# Boà-taùt Voâ Sôû Höõu nghe xong, tuøy hyû laïi duøng keä hoûi:

*Baäc ñaày ñuû caùc trí* Kheùo noùi nhöõng lôøi naøy Con vui theo nôi ñaây Xin hoûi Ñaáng Theá Toân. Do ñaâu chuùng sinh ñöôïc Khôûi phaùt taâm Boà-ñeà

*Ñaït baäc khoâng thoaùi chuyeån* Cho ñeán thaønh Chaùnh giaùc?

# Ñöùc Theá Toân duøng keä ñaùp:

*Khoâng noùi phaùp Tieåu thöøa* Chæ neâu tueä thuø thaéng

*Do vaäy chuùng sinh ñöôïc* Khôûi phaùt taâm Boà-ñeà.

*Hoaëc coøn moät chuùt ít*

*Caùc khoå trong haønh töôûng* Neâu baøy cho chuùng sinh Ñieàu aáy khoâng theå coù.

# Boà-taùt Voâ Sôû Höõu vui möøng, ngôïi khen, laïi duøng keä hoûi:

*Baäc ñaày ñuû caùc trí* Kheùo noùi nhöõng lôøi naøy Con vui theo nôi ñaây Xin hoûi Ñaáng Theá Toân. Vì sao thaáy caùc beänh Maø daáy khôûi taâm Töø?

# Ñöùc Theá Toân duøng keä ñaùp:

*Quaùn thaân laø hö voïng* Nôi aáy khoâng tham ñaém Ñaây laø thuoác theá gian Nhôø vaäy thoaùt hoaïn naïn. Do ñaáy ngöôøi beänh ñöôïc Trong choác laùt tröø dieät Nhaân ñoù khôûi taâm Töø Cho neân dieät khoå hoaïn.

# Boà-taùt Voâ Sôû Höõu laïi duøng keä hoûi Theá Toân:

*Baäc ñaày ñuû caùc trí* Kheùo noùi nhöõng lôøi naøy Con vui theo nôi ñaây Xin hoûi Ñaáng Theá Toân. Do ñaâu chuùng sinh thaáy Moïi ñoùi khaùt hieän coù Thaûy ñeàu ñöôïc döùt tröø Thaân no, vui ñaày ñuû?

# Ñöùc Theá Toân duøng keä ñaùp:

*Thöôøng boá thí aên uoáng* Laïi giaûng noùi chaùnh phaùp Vì theá chuùng sinh thaáy Ñoùi khaùt töï nhieân dieät.

# Boà-taùt Voâ Sôû Höõu laïi duøng keä hoûi:

*Baäc ñaày ñuû caùc trí* Kheùo noùi nhöõng lôøi naøy Con vui theo nôi ñaây Xin hoûi Ñaáng Theá Toân. Do ñaâu ñöôïc xa lìa

*Chaáp thöôøng vaø chaáp ñoaïn*

*ÔÛ trong khoaûng giöõa aáy* Cuõng khoâng heà truï chaáp?

# Ñöùc Theá Toân duøng keä ñaùp:

*Khoâng duyeân döïa phaân bieät* Vöôït treân lôøi theá gian

*Bieát caùc phaùp bình ñaúng* Chöùng ñaéc khoâng nhieãm vöôùng.

# Boà-taùt Voâ Sôû Höõu laïi duøng keä hoûi Theá Toân:

*Baäc ñaày ñuû caùc trí* Kheùo noùi nhöõng lôøi naøy Con vui theo nôi ñaây Xin hoûi Ñaáng Theá Toân. Do ñaâu thaáy vieäc aùc Troùi buoäc theá gian naøy Boû taát caû caùc coõi

*Ñaït ñöôïc nghieäp thanh tònh?*

# Ñöùc Theá Toân duøng keä ñaùp:

*Thaân caän tri thöùc thieän* Khôûi phaùt taâm Boà-ñeà Do ñoù xa haønh aùc

*Laøm thanh tònh trí Phaät.*

# Boà-taùt Voâ Sôû Höõu laïi duøng keä khen ngôïi vaø hoûi Ñöùc Theá Toân:

*Baäc ñaày ñuû caùc trí* Kheùo noùi nhöõng lôøi naøy Con vui theo nôi ñaây Xin hoûi Ñaáng Theá Toân. Do ñaâu trí haønh töôûng Taát caû ñeàu khoâng coù

*Trong phaùp khoâng chaân thaät* Maø döùt moïi nghi ngôø.

*Duyeân ñaâu ñöôïc bieän taøi* Phaân bieät ñöôïc caùc caâu Bieát haønh nôi muoân loaøi Nhö theá maø noùi phaùp?

*Laøm sao nôi boán luaân* Luoân an truï trong ñoù Khoâng rôi vaøo taùn loaïn Maø ñöôïc choán vaéng laëng? Tu taäp Ñaàu-ñaø naøo

*Thöïc haønh caùc khoå haïnh* Maø khoâng coù hoái aùc

*Laïi khoâng coøn phieàn naõo?*

# Ñöùc Theá Toân duøng keä ñaùp:

*Chuùng sinh chaáp töôûng haønh* Noùi nghóa nhö dôïn naéng

*Roõ khoâng, voâ ngaõ roài* Neân ñaït caùc bieän taøi.

*Thaáu nghóa thaät, toái thaéng* Laø xa lìa taùm naïn

*Ñaày ñuû caû boán luaân* Trí thieän xaûo Boà-taùt. Ñöôïc caùc haïnh Ñaàu-ñaø

*Maø khoâng theo haønh khoå* Bieát töï ngaõ laø khoâng

*Laïi khoâng coù nghi, hoái.* Caùc phaùp nhö hö khoâng Roõ roài khoâng tham ñaém Thaáu toû nghóa ñieân ñaûo Neân thaønh töïu Phaät ñaïo.

# Boà-taùt Voâ Sôû Höõu vui möøng, duøng keä hoûi:

*Baäc ñaày ñuû caùc trí* Kheùo noùi nhöõng lôøi naøy Con vui theo nôi ñaây Xin hoûi Ñaáng Theá Toân. Nghe roài ñaït choán tónh Neân khoâng truï nôi ñaâu Laøm sao phaùt Boà-ñeà Maø goïi laø toái thöôïng?

# Ñöùc Theá Toân vì nhaèm giaûi thích neân duøng keä ñaùp:

*Nghe theá roài phaùt taâm* Taâm phaùt maø chaúng truï Chuùng sinh thuø thaéng aáy Seõ tu haïnh Boà-ñeà.

*Neáu haønh hoùa nhö vaäy* Khoâng nôi choán truï, chaáp Mau giaùc ngoä Boà-ñeà Gioáng nhö ngöôøi baén teân. Ñaây laø noùi ba haønh

*Neáu thaáu ñaït nhö thaät* Nhö baûn taùnh tòch tónh Khoâng tu taäp Boà-ñeà.

*Neáu trong coù aâm thanh* Giaûng noùi nôi theá gian Moïi aâm thanh ñeàu khoâng Neân bieát laø chaúng thaät.

*Khoâng thaät, neân khoâng phaùt* Haønh cuõng khoâng thuû ñaéc

*Neáu bieát ñöôïc nhö vaäy* Laø tu haïnh Boà-ñeà Duøng voâ haønh maø haønh

*Cuõng khoâng khai môû, caïn* Ñaõ bieát khoâng choán giaùc Thì haønh khoâng thuû ñaéc.

# Boà-taùt Voâ Sôû Höõu laïi duøng keä hoûi:

*Baäc ñaày ñuû caùc trí* Kheùo noùi nhöõng lôøi naøy Con vui theo nôi ñaây Xin hoûi Ñaáng Theá Toân. Do ñaâu xaû caùc thaân Khoâng coøn caùc thöù khoå Bình ñaúng ñeán caùc coõi Neân boû haønh thoï maïng.

*Laïi naèm nghieâng beân phaûi* Hoaëc laø ngoài kieát giaø Hoaëc laïi ñöùng thaúng daäy Hoaëc phaûi neân chaép tay. Luùc noùi phaùp maàu nhieäm Baùt-nhaõ ba-la-maät

*Phaùp heát thaûy chö Phaät* Laø phaùp tòch, chaúng truï. Hoaëc khi thaáy thaønh Phaät Hoaëc khen ngôïi caùc phaùp Thuyeát giaûng phaùp hieän coù Ñònh taâm yù laéng nghe.

*Neân boû thaân maïng naøy* Ñôøi sau thoï thaân khaùc Baát cöù soáng nôi ñaâu Ñeàu phaùt taâm Boà-ñeà. Ñieàu phuïc nieäm meâ laàm

*Nhaát nieäm chaùnh truù, ñònh* Laøm sao boû thaân maïng Laïi hieän ñöôïc thaàn thoâng? Mong Phaät giaûi thích cho Trí tueä truï voâ bieân

*ÔÛ ñaây bieát löôïc qua* Nhö choã noùi ñieàu phuïc? Caùc coâng ñöùc ñaït ñöôïc

*Nhieàu khoâng theå nghó baøn* Ñeàu ñaày ñuû thuø thaéng

*Vaø ñeàu ñöôïc thaønh töïu.* Nhö Lai vì con noùi

*Nhö thaät coù töôùng nhö*

*Neáu nghe coâng ñöùc naøy* Neân cuùng döôøng taát caû. Hoä trì möôøi ñieàu thieän

*Khoâng nghi nôi phaùp khoâng* Ñaày ñuû boán phaïm haïnh

*Taát caû ñeàu thaønh töïu.*

*Saùu caên khoâng tham nhieãm* Vaø taát caû ba coõi

*Heát thaûy ñöôïc töï taïi*

*Choã nghe khoâng sinh nghi.* Phaùp höõu vi hieän coù

*Neân bieát ñeàu nhö aûnh* Bieát ñöôïc nhö vaäy roài AÛnh aáy chaúng höõu vi. Khoâng höõu vi, khoâng aûnh

*Khoâng noùi, khoâng phaân bieät* Khoâng suy nghó, neâu baøy Khoâng keo kieät, boá thí.

*Trong voâ vi, khoâng aûnh* Khoâng phaân bieät noùi naêng Khoâng suy nghó, ngoân thuyeát Khoâng trì giôùi, phaù giôùi.

*Trong voâ vi, khoâng aûnh* Khoâng neâu, khoâng phaân bieät Khoâng suy nghó, ngoân thuyeát

*Khoâng tranh, khoâng nhaãn chòu.* Trong voâ vi, khoâng aûnh

*Khoâng neâu, khoâng phaân bieät* Khoâng suy nghó, ngoân thuyeát Khoâng löôøi, khoâng tinh taán. Trong voâ vi, khoâng aûnh Khoâng neâu baøy, phaân bieät Khoâng suy nghó, noùi naêng Khoâng loaïn cuõng khoâng ñònh. Trong voâ vi, khoâng aûnh Khoâng neâu baøy, phaân bieät Khoâng suy nghó, noùi naêng Khoâng ngu cuõng khoâng trí.

*Ñeán luùc khoâng aûnh roài* Thì khoâng coù choã thaáy Ñaõ khoâng coøn choã thaáy Neân goïi laø khoâng aûnh.

*Cuõng chaúng khoâng coù maét* Maét aáy tònh, khoâng caáu Khoâng vaät gì trong aáy

*Khoâng vaät, neân chaúng thaáy.* Thanh tònh neân khoâng vaät Khoâng teân, khoâng thanh tònh Maét thanh tònh nhö vaäy Thanh tònh khoâng choã thaáy. AÛnh hieän coù, khoâng coù Khoâng coù cuõng laïi khoâng Khoâng aáy ôû trong khoâng Nôi caùc thöù phieàn naõo.

*Hieän khoâng, vò lai khoâng* Hoaëc nam hay laø nöõ Nay khoâng, vò lai khoâng

*Chuùng gioáng nhö hö khoâng.* Khoâng suy nghó, phaân bieät Neáu bieát ñöôïc nhö theá

*Thì khoâng coøn tham ñaém* Lìa caùc thaân truï chaáp.

*Doác caàu phaùp chö Phaät* Nhö hö khoâng voâ bieân Khoâng coù choán ñeå truï

*Khoâng truï, khoâng duyeân döïa.* Tuøy yù maø ñi laïi

*Nhö baäc Ñaïi Boà-taùt*

*Neân bieát phöông tieän naøy* Khoâng tham vöôùng ba coõi. Neân haønh haïnh Boà-ñeà Taâm cuøng vôùi thaân mieäng Thöôøng laøm vì chuùng sinh Khoâng bieát theå hö khoâng. Gioáng nhö vieäc eùp daàu Khi thaáy hoï ñang laøm Khoâng ôû nôi bieân vöïc Khieán truù phaùp baát ñoäng. Chaúng truï ôû choán naøo Luoân luoân thaáy chuùng sinh Chòu bao nhieâu thoáng khoå Maø khôûi taâm thöông xoùt.

*Neân haønh haïnh Boà-ñeà* Noùi roõ cho chuùng sinh Töôùng chaân nhö nhö thaät Khieán lìa neûo höõu vi.

*Giaùc ngoä choã chaân thaät* Ñieân ñaûo neân khoâng trí Khoâng beàn cho laø beàn

*Trong thaân töôùng khoâng beàn.*

*Ngöôøi ngu si tham ñaém* Thaân naøy luoân chuyeån thay Nhôø aên uoáng, trao ñoåi Chaúng vì mình, vì ngöôøi.

*Hö voïng, chòu meät moûi* Luùc tieáp caän vôùi laïc Cuõng khoâng nhôù aân ñöùc Khoâng aân, nieäm suy keùm. Phaûi neân mau xaû boû

*Khoå ñau trong sinh töû* Nôi choán khoâng beán bôø Nay cuõng chaúng thuû ñaéc. Vò lai khoâng thuû ñaéc Trong sinh töû nhieàu duïc Nôi choán khoâng beán bôø Nay cuõng chaúng thuû ñaéc. Vò lai khoâng thuû ñaéc Sinh töû thoï duïc laïc

*Nôi choán khoâng beán bôø* Nay cuõng chaúng thuû ñaéc. Vò lai khoâng thuû ñaéc Sinh töû nhieàu hyû laïc

*Nôi choán khoâng beán bôø* Nay cuõng chaúng thuû ñaéc. Vò lai khoâng thuû ñaéc Nöông theo nôi thaân naøy Nôi choán khoâng beán bôø Nay cuõng chaúng thuû ñaéc. Vò lai khoâng thuû ñaéc

*Löu chuyeån trong sinh töû* Nôi choán khoâng beán bôø Nay cuõng chaúng thuû ñaéc. Vò lai khoâng thuû ñaéc

*Meâ muoäi trong sinh töû* Nôi choán khoâng beán bôø Nay cuõng chaúng thuû ñaéc. Ñöông lai khoâng thuû ñaéc Khieán thaân naøy thoï laïc Nôi choán khoâng beán bôø Nay cuõng chaúng thuû ñaéc. Ñöông lai khoâng thuû ñaéc Khieán thaân naøy thoï khoå Nôi choán khoâng beán bôø Nay cuõng chaúng thuû ñaéc. Ñöông lai khoâng thuû ñaéc

*Nuoâi döôõng nôi thaân naøy* Nôi choán khoâng beán bôø Nay cuõng chaúng thuû ñaéc. Ñöông lai khoâng thuû ñaéc Thaân naøy khôûi ngaõ sôû Nôi choán khoâng beán bôø Nay cuõng chaúng thuû ñaéc. Ñöông lai khoâng thuû ñaéc AÙi duïc cuøng löu chuyeån Nôi choán khoâng beán bôø Nay cuõng chaúng thuû ñaéc. Ñöông lai khoâng thuû ñaéc

*Nhö khoâng thaät, khoâng vaät* Ñieân ñaûo luoân doái löøa

*Meâ laàm phaùp höõu vi.* Ñôøi ngu, doái nhö theá Nhö treû con khôø khaïo Bò keû khaùc doái löøa Ngu, khoâng trí nhö vaäy. Bò vieäc giaû löøa doái

*Ngu toái khoâng thaät bieát* Vì khoâng bieát, khoâng thaät Neân thoï khoå hö voïng.

*YÙ si khôûi töôûng ñoäc*

*Töï nhieân nôi thaân mình* Töï nhieân, töï hôïp khoå Cuõng nhö laøm vieäc aùc. Sau töï nhaän hình phaït Taâm nghó roài môùi noùi Thaân taïo vieäc chaúng thieän Suy xeùt khoâng thaät coù.

*Noùi naêng cuõng khoâng thaät* AÂm thanh khoâng quaù khöù Quaù khöù cuõng laïi khoâng Quaù khöù ta ñaâu noùi?

*Cuõng khoâng coù thaät töôùng* Neáu bieát roõ nhö theá

*Thaân taâm xuùc nhö vaäy* Töùc giôùi haïnh ñaày ñuû. Khoâng sinh caùc coõi aùc Boán loaïi keä nôi ñaây Xöa ñaõ taïo möôøi öùc Töø xöa trong caùc ñôøi. Caàu Boà-ñeà thuø thaéng Ta nghe caùc keä naøy

*Chöa töøng ñoïa caùc aùc* Seõ ñöôïc gaëp chö Phaät.

*Baäc huøng trong loaøi ngöôøi* Laàn löôït trong quaù khöù

*Ta gaëp Phaät Nhieân Ñaêng* Ñöôïc gaëp gôõ nhö theá.

*Neân sau ñöôïc thoï kyù*

*Vì chuùng sinh thuyeát phaùp* Ñôøi sau truï trí Phaät

*Ta khoâng coøn chaáp giöõ.* Keû ngu khoâng thoï giaùo Caùc chuùng sinh caên ñoän Muø toái khoâng trí tueä

*Dieät heát nhaân duyeân khoå.*

*Trao truyeàn, chaúng muoán nhaän* Voâ trí khoâng thoï laõnh

*Chuùng sinh öa phaùp nhoû* Khoâng choïn laáy phaùp lôùn. Neáu ñöôïc vui theá gian

*Vaø giaûi thoaùt theá gian* Luoân sinh maét theá gian

*Trao truyeàn maø khoâng nhaän.* Ñöôïc nghe keä naøy roài

*Hoaëc ñaõ truï nhö theá* ÔÛ ñôøi khoâng phaân bieät Ta ôû trong theá gian.

*Tòch tónh khoâng ñaém vöôùng* Neân thoaùt khoûi caùc khoå Ñöôïc an vui baát ñoäng.

# Baáy giôø, trong chuùng hoäi coù vò “Chöa ñieàu phuïc, oaùn thuø haïi ngöôøi”, töø choã ngoài ñöùng daäy, söûa laïi y phuïc, baøy vai beân phaûi, suy nghó nhö theá naøy: “Ta neân duøng vaät gì ñeå cuùng döôøng Ñöùc Theá Toân? Ngaøi laø baäc ñaày ñuû Phaùp thaân khoâng theå duøng moät ít phaåm vaät ñeå cuùng döôøng. Nhö Lai laø baäc ñöùc lôùn ñaày ñuû Phaùp thaân, coøn ta thì ôû trong theá gian coù nhieàu toái taêm, chöôùng ngaïi. Nay gaëp Theá Toân vaø nghe phaùp chính yeáu cuûa Ngaøi giaûi thích cho Boà-taùt Voâ Sôû Höõu, ta khoâng coøn chöôùng ngaïi ñoái vôùi taát caû phaùp, ñaõ döùt tröø taêm toái, chieáu saùng nôi theá gian, töï thaáy chính mình ñaõ phaùt sinh Thieân nhaõn, ñaït ñöôïc naêm thoâng, thoaùt khoûi caùc thöù khoå naõo, thaáy y phuïc mình ñang maëc ñeàu coù maùu baån. Neáu ta ñem y phuïc naøy daâng phuû leân treân choã Ñöùc Theá Toân, chæ sôï khoâng xöùng ñaùng vôùi söï thoï nhaän cuûa Ñöùc Nhö Lai, cuùi xin oai thaàn cuûa Phaät khieán cho con laïi coù ñöôïc phaåm vaät cuùng döôøng toái thaéng, vì cuùng döôøng Ñöùc Theá Toân phaûi neân duøng phaåm vaät nhö vaäy. Phaùp thaân vôùi ñöùc lôùn vaø toái thaéng cuûa Ngaøi, chuùng sinh khoù ñaït ñöôïc ñaày ñuû.” Keû coù taâm xaáu aùc, khoù ñieàu phuïc, thuø oaùn haïi ngöôøi aáy, khôûi nguyeän nhö vaày: “Ta muoán tin töôûng vaøo thaàn thoâng ñöùc lôùn cuûa Nhö Lai.” Ñöông khi suy nghó thì trong tay traùi töï nhieân coù moät hoäp hoa trôøi, meàm maïi, töôi toát hôn caùc loaïi hoa cuûa chö Thieân, coøn nôi tay phaûi thì toûa ra caùc loaïi höông traàm thôm ngaùt, töï nhieân laïi coù caùc y phuïc treân,

döôùi ñeàu ñaày ñuû, neân voâ cuøng vui möøng hôùn hôû, neân caøng caàu tin vaøo thaàn thoâng ñöùc lôùn cuûa chö Phaät. Khi aáy, ngöôøi naøy lieàn thaáy chö Phaät nôi voâ löôïng theá giôùi khaép möôøi phöông ñeàu phoùng ra aùnh saùng.

# Luùc naøy, vò aáy laïi suy nghó: “OÂi! Chö Phaät thaät khoâng theå nghó baøn! Thaàn thoâng ñöùc lôùn thaät khoâng theå löôøng tính, khoâng gì saùnh baèng. Nguyeän cho caùc chuùng sinh tin vaøo ñöùc lôùn cuûa chö Phaät.” Sau khi töï thaân tieáp xuùc haïnh nguyeän ñeàu ñaït ñöôïc, vò aáy lieàn ñem “y thöôïng y haï” daâng phuû leân treân Ñöùc Phaät, laïi duøng thieân hoa tung leân choã Phaät ba laàn, caønh treân caønh döôùi bieán thaønh loïng hoa ôû giöõa hö khoâng. Töï nhieân nôi vò aáy laïi sinh theâm moät hoäp hoa, laïi cuõng sinh theâm y thöôïng y haï ñaày ñuû nôi thaân, neân vò aáy caøng vui möøng khoân xieát, beøn suy nghó: “Neáu Phaät cho pheùp ta duøng hoa naøy daâng leân voâ löôïng Ñöùc Phaät vaø ñem caùc thöù y phuïc naøy tung phuû leân chö Phaät ñeå cuùng döôøng, cho ta sinh nieàm tin, xin chö Phaät Theá Toân chôù khieán ta coù yù hoái tieác maø söï boá thí khoâng thaønh töïu.” Lieàn nghe trong khoâng trung coù tieáng noùi: “Naøy thieän nam! OÂng neân daâng cuùng taát caû caùc Ñöùc Nhö Lai. Naøy thieän nam! Heát thaûy chö Phaät ñeàu ñoàng moät Phaùp thaân. Chö Phaät, Theá Toân ñoái vôùi caùc phaùp, ñoái vôùi caùc vaät, khoâng heà coù taâm ganh gheùt. Naøy thieän nam! Chö Phaät, Theá Toân thoï duïng phöôùc baùo, ñoái vôùi caùc vaät khoâng heà tham ñaém.” Vò aáy laïi nghó: “Nay Ñöùc Theá Toân ñaõ chaáp thuaän roài!” töùc thì ñem caùc thöù hoa vaø y phuïc töø xa tung leân daâng cuùng voâ löôïng chö Phaät, Theá Toân, thaáy caùc hoa aáy ôû phía treân chö Phaät taïo thaønh loïng hoa truï giöõa hö khoâng, coøn y thì ôû phía tröôùc chö Phaät, neân voâ cuøng vui möøng sung söôùng, ñaûnh leã nôi chaân vaø hoân vaøo chaân Ñöùc Theá Toân. Vò aáy laïi thaáy töï thaân mình ñaûnh leã chö Phaät vaø Ñöùc Phaät Thích-ca Maâu-ni. Baáy giôø, chö Theá Toân vaø Ñöùc Phaät Thích-ca Maâu-ni ñeàu duøng tay phaûi xoa leân ñaâu oâng ta vaø noùi: “Naøy thieän nam! OÂng nay ñaõ ñöôïc voâ löôïng phöôùc baùo.”

Vò aáy beøn ñöùng daäy, chæ coøn thaáy Ñöùc Thích-ca Maâu-ni Nhö Lai, lieàn thöa:

# –Baïch Theá Toân! Voâ löôïng chö Phaät Theá Toân nay ôû nôi naøo maø con khoâng thaáy? Ñöùc Phaät baûo:

–Naøy thieän nam! Ñaây laø Phaùp thaân, ñöùc lôùn cuûa chö Phaät, ñaày ñuû söï maàu nhieäm voâ sôû ñaéc oâng neân tin nhö vaäy.

# Ngöôøi aáy laïi nghó: “OÂi! Chö Phaät thaät khoâng theå nghó baøn! Coù saéc töôùng nhö vaäy ñeå thaáy ñöôïc theå cuûa phaùp roäng lôùn.” Lieàn ñaûnh leã saùt chaân Phaät, ñi quanh theo höôùng beân phaûi ba voøng, roài ñöùng qua moät beân, chaép tay baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Con laø keû coù taâm xaáu aùc, khoù ñieàu phuïc, oâm loøng thuø oaùn haïi ngöôøi, cuùi xin Theá Toân khieán cho chuùng hoäi ôû ñaây bieát roõ nhöõng ñieàu con ñaõ laøm. Baïch Theá Toân! Vì nhöõng chuùng sinh naøy neân con xin noùi roõ nhö vaäy. Caùc vò nghe roài taát seõ lìa boû moïi söï xaáu aùc nhö theá. Nhö con tröôùc ñaây laø keû ñoäc aùc, hung döõ, neân caùc chuùng sinh troâng thaáy lieàn sôï haõi boû chaïy. Baïch Theá Toân! Saùng sôùm nay con ñaõ gieát haïi möôøi ngöôøi ñaøn oâng, gom hoï laïi moät choã, roài duøng raêng caén saâu vaøo coå ñeå huùt maùu. Baïch Theá Toân! Khi aáy, con bò say maùu ngöôøi, taâm aùc caøng taêng, laïi muoán tìm ngöôøi ñeå saùt haïi. Nhöng trong luùc tìm kieám ôû thaønh Vöông xaù, con ñi daàn veà höôùng Ñoâng baéc, thaáy trong phía thaønh aáy coù nhieàu ngöôøi ñi boä treân ñöôøng, con lieàn töø xa voäi quay maët ñöùng traùnh, vì sôï hoï troâng thaáy con thì kinh haõi maø boû chaïy. Baïch Theá Toân! Luùc naøy moïi ngöôøi ra khoûi thaønh ñeàu cuøng ñi ñeán nuùi Tyø-phuù-la. Sau khi leân nuùi, con laïi thaáy coù voâ soá traêm ngaøn chö Thieân hieän dieän cuøng khaép moïi nôi. Baïch Theá Toân! Khi aáy con khoâng thaáy moät ai coù theå saùnh vôùi aùnh saùng, coâng ñöùc, hình saéc, thaân töôùng nôi Ñöùc Theá Toân. Baïch Theá Toân! Con töï thaáy thaân mình thaät laø ti tieän, heát söùc dô baån, xaáu aùc, heøn keùm, chaúng ra gì

# caû, töï cheâ traùch mình vôùi ñôøi soáng xaáu aùc thaät khoâng lôïi ích gì ñoái vôùi moïi ngöôøi. Con laø keû haï tieän, xaáu aùc, dô baån nhaát, hung döõ nhaát, chaúng ai baèng. Baïch Theá Toân! Khi aáy, con chaùn gheùt thaäm teä töï thaân cuøng heát söùc hoå theïn. Neáu ñaïi ñòa naøy coù theå dung naïp, thì con chui vaøo ngay. Boãng döng con nghe treân khoâng trung phaùt ra aâm thanh: “Naøy thieän nam! OÂng neân tin töôûng vaøo ñöùc lôùn nôi Phaùp thaân cuûa chö Phaät, thì seõ lìa ñöôïc loaïi thaân xaáu aùc, thaáp keùm.” Nghe roài con lieàn suy nghó: “Nôi goác cuûa chaùnh nieäm laø nhôù nghó veà ñöùc lôùn nôi Phaùp thaân cuûa chö Phaät.” Luùc nhôù nghó nhö vaäy, con laïi nghe treân khoâng trung coù tieáng noùi: “Naøy thieän nam! OÂng phaûi neân chaêm chuù quan saùt kyõ Ñöùc Theá Toân. Khi quan saùt nhö vaäy thì oâng seõ hoäi nhaäp vaøo trong theå taùnh cuûa chö Phaät, seõ sinh taâm tin vaø ñöôïc chöùng ñaéc.” Baïch Theá Toân! Khi aáy, con beøn chaép tay, heát söùc chaêm chuù ñeå chieâm ngöôõng Theá Toân, lieàn thaáy nôi caùc loã chaân loâng cuûa Ñöùc Theá Toân hieän ra hoa sen lôùn, do caùc loaïi ngoïc baùu taïo thaønh, coù voâ löôïng maøu saéc. Nhöõng hoa sen aáy nhö baùnh xe lôùn, töø nôi thaân xuaát hieän, ôû giöõa ñaøi hoa ñeàu coù chö Phaät vôùi ñaày ñuû caùc töôùng nhö Ñöùc Thích-ca Nhö Lai, ñang an toïa treân toøa, ñaày khaép caû hö khoâng, khoâng moät chuùng sinh naøo coù theå gaây trôû ngaïi, caû aùnh saùng cuûa maët trôøi cuõng khoâng ngaên ngaïi. Baïch Theá Toân! Khi aáy, con vui möøng toät baäc, cho ñaáy laø dieäu löïc nôi thaàn thoâng cuûa chö Phaät, neân sinh taâm thanh tònh, vì ñaõ thaáy Phaät Theá Toân. Khi quan saùt nhö vaäy, con lieàn thaáy trong caùc theá giôùi hieän coù, khoâng ñaâu laø khoâng coù Phaät giaûng noùi phaùp, thaâu phuïc hoùa ñoä caùc Boà-taùt, vôùi caùc phaùp khoâng chaáp, khoâng taïo taùc, khoâng coù phieàn naõo, roãng laëng, khoâng sôû höõu, voâ ngoân, voâ thuyeát, khoâng coù choã truï. Baáy giôø coù voâ soá voâ löôïng traêm ngaøn chuùng sinh phaùt taâm Boà-ñeà, xa lìa phaùp ñieân ñaûo, tin töôûng nôi phaùp khoâng, khoâng theå neâu baøy, an truù trong Boà-ñeà qua nhieàu öùc kieáp. Khi quaùn nhö vaäy, con khoâng coøn bieát ngaøy, ñeâm, nöûa thaùng, moät thaùng, moät naêm. Con cuõng ñöôïc nghe phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät, khoâng coù nôi choán ñaém nhieãm, döùt baët moïi ngoân thuyeát. Nghe phaùp naøy roài, con ñoái vôùi töôùng cuûa caùc phaùp hieän coù, khoâng coøn chaáp vöôùng, khoâng coøn luaän baøn, khoâng coøn thaáy thaân mình, khoâng bieát, khoâng thuû ñaéc, cuõng khoâng coù nôi choán. Ñang khi ñoù, coù hình töôùng cuûa Ñöùc Nhö Lai xuaát hieän tröôùc maët con, con lieàn töï thaáy mình cuøng thaáy chö Phaät, trôû laïi nhaäp trong thaân cuûa Ñöùc Theá Toân maø khoâng thaáy thaân Theá Toân coù taêng giaûm, cuõng khoâng thaáy truù xöù cuûa Ñöùc Theá Toân coù toái taêm hay saùng toû.

Phaät noùi:

# –Naøy thieän nam! Ñaây laø oai löïc töø nôi ñaïi thaàn thoâng cuûa chö Phaät Nhö Lai. Vò aáy baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Con nay khoâng coøn nghi ngôø veà dieäu löïc nôi ñaïi thaàn thoâng cuûa Phaät. Vì khoâng coøn nghi, neân con thaáy voâ löôïng chö Boà-taùt thaân ñeàu maøu vaøng roøng, coù ñuû ba möôi hai töôùng cuûa baäc ñaïi nhaân, ñem caùc thöù aâm nhaïc, voâ soá höông hoa töôi ñeïp, raát ñaùng öa thích daâng leân leã baùi cuùng döôøng Ñöùc Theá Toân, duøng höông hoa aáy tung raûi leân treân choã Ñöùc Phaät xong, nghe Boà-taùt Voâ Sôû Höõu hoûi phaùp roài, thaûy ñeàu heát möïc vui möøng, xöng taùn vaø lui ra. Baïch Theá Toân! Luùc naøy con suy nghó: Ñaây laø oai löïc nôi thaàn thoâng cuûa chö Phaät, khoâng moät chuùng sinh naøo coù theå nhaän bieát ñöôïc veà bieân vöïc lôùn lao cuûa uy löïc aáy. Con laïi suy nghó veà thaàn thoâng cuûa chö Phaät, trong khi ñang tìm caàu, con nghe thaáy caùc chuùng Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Öu-baø-taéc, Öu-baø-di, taùm boä chuùng Trôøi, Roàng, Daï-xoa, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Khaån-na-la, Ca-laâu-la, Ma-haàu-la-giaø… taát caû trong ñaïi chuùng cuøng noùi keä:

*Bieát tónh laëng toái thaéng* Khoâng ñaém nhieãm choán naøo

*Neân thoaùt taát caû khoå* Ñöôïc an vui baát ñoäng.

# 